

Fiche d'activité : se préparer à l'oral du DNB
se préparer au grand oral

Collège
Lycée

La Guadeloupe et l'expérience de la première guerre mondiale :
au fil des lettres, les mots des poilus
1914— 1918
Donner et attendre des nouvelles

Parcours 1 : comprendre et s'exprimer à l'oral

Consigne :

1. Présentez le soldat dont vous avez choisi la lettre.
2. Lisez à haute voix la lettre choisie

Conseil : exercez-vous pour mettre le ton.

Parcours 2 : développer sa créativité

Consigne

Vous êtes acteur, vous jouez sur scène le texte de la lettre de poilus que vous avez choisi.

Apprenez la lettre et présentez votre travail à l'oral.

Document n°1—thème 3. Carte utilisée pour donner des nouvelles à la famille de Maurice Céleste, avril 1915, recto. Arch. dép. Guadeloupe, INC 532.

FRANCHISE POSTALE.
Loi du 30 mai 1871.
Décret du 3 août 1904.

RÉPUBLIQUE FRANÇAISE.
MINISTÈRE DE LA GUERRE.

CORRESPONDANCE MILITAIRE.

Envoi du (1) *Sergent Céleste Maurice*
3^e de ligne - 7^e Compagnie

HOPITAL TEMPORAIRE N° 23 - BEAUNE

en traitement à (2)

à l'hôpital { militaire (3)
mixte (3)
civil (3)
de compl'ment (3)
auxiliaire (3)

Adresse de la famille. { *Monsieur Céleste*
Cours de la République - 1^{er} étage
Antilles Françaises - Guadeloupe

(1) Nom, prénoms et situation militaire du malade ou blessé.
(2) Nom de la ville et du département.
(3) Cocher la désignation de l'établissement où l'intéressé est en traitement.
Biffer les autres désignations.

Document 2— thème 3. Carte utilisée pour donner des nouvelles à la famille de Maurice Céleste, avril 1915, verso.

BULLETIN DE SANTÉ D'UN MILITAIRE EN TRAITEMENT.

Ce bulletin, destiné à la famille, doit être envoyé avec l'assentiment de l'intéressé et à la personne désignée par lui. Il doit être établi et expédié chaque semaine par les soins du médecin traitant.

a) NATURE ET CARACTÈRE DE LA BLESSURE OU DE LA MALADIE.

Fracture du tibia
Sans gravité

b) DESIRS EXPRIMÉS PAR LE BLESSÉ OU LE MALADE.

Ça va beaucoup mieux.
Vous embrassez tout
mon cœur.
Maurice

Le Médecin traitant,
(Signature.)
[Signature]

Transcription

« Fracture du tibia
sans gravité ».

« Ça va beaucoup mieux. Vous embrasse
tous de tout mon cœur ».

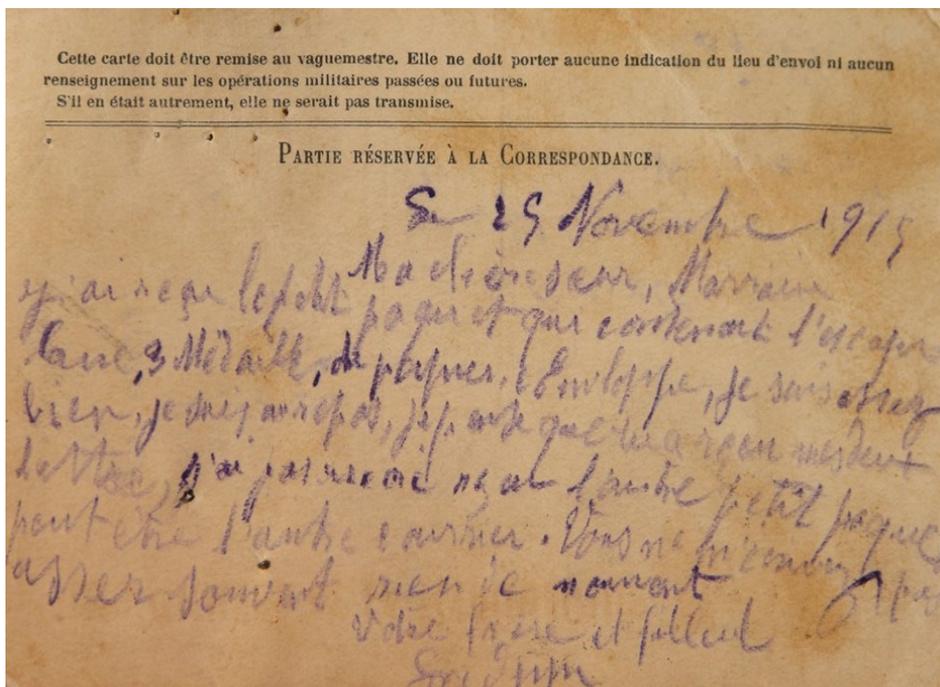
Document n°3- thème 3. Photographie de Charles Ladjyn.
Arch. dép. Guadeloupe, INC 532.



Document n° 4 - thème 3. Carte postale de Charles Ladjyn à sa sœur, 25 novembre 1915, recto. Arch. Dép. Guadeloupe, INC 532.



Document n°5 – thème 3. Carte postale de Charles Ladjyn à sa sœur, 25 novembre 1915, verso. Arch. Dép. Guadeloupe, INC 532



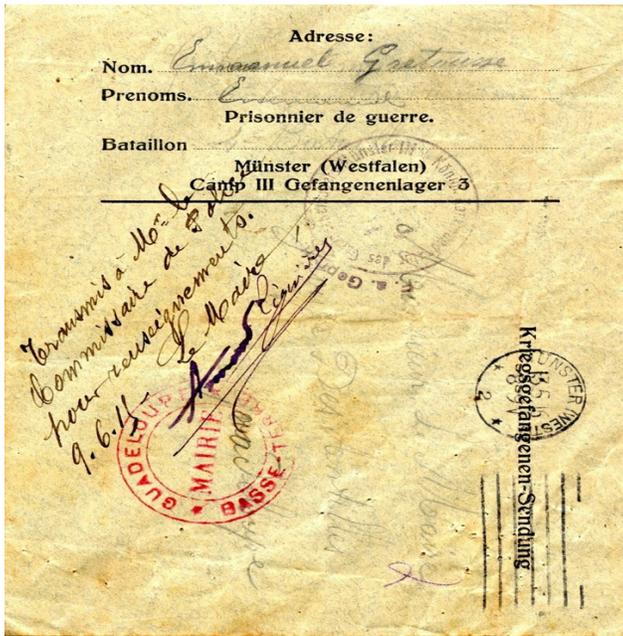
Transcription

« Le 25 novembre 1915

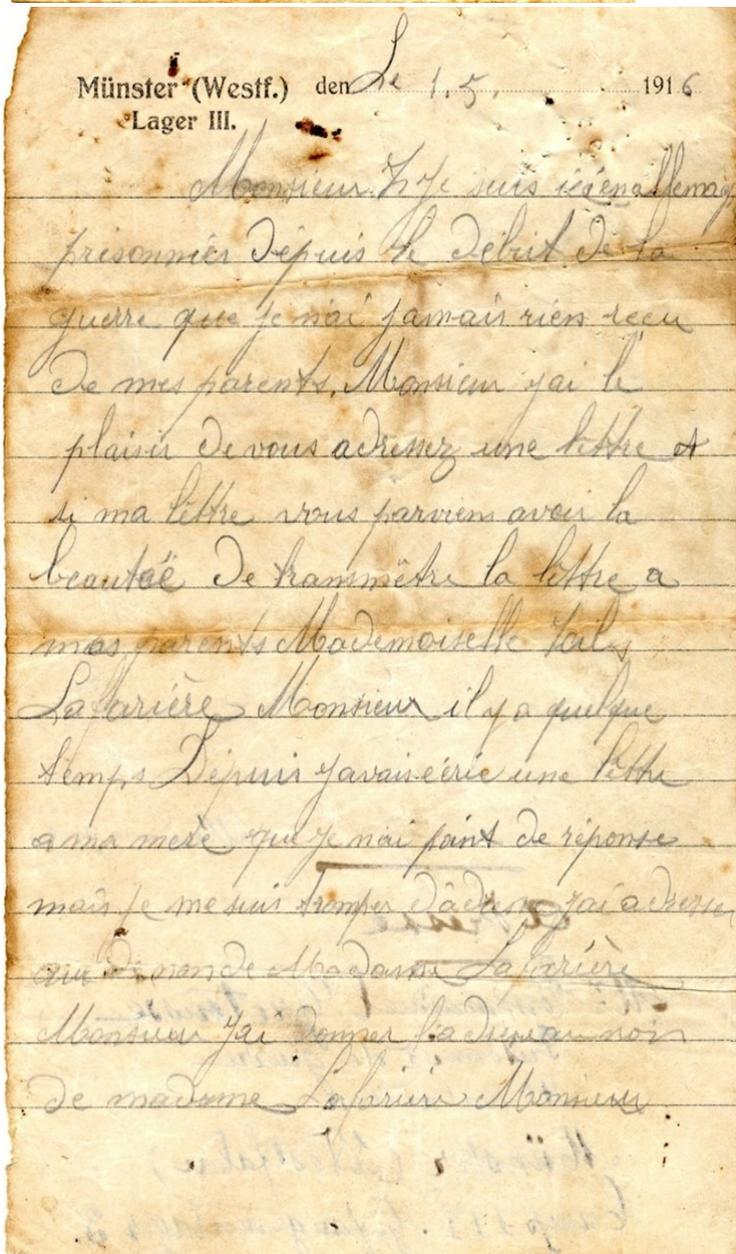
Ma chère sœur, Mamma

J'ai reçu le petit paquet qui contenait le scapulaire, 3 médailles, du papier et enveloppes. Je suis assez bien, je suis au repos ; je pense que tu as reçu mes deux lettres. Je n'ai pas encore reçu l'autre paquet, peut-être [à] l'autre courrier. Vous ne m'écrivez pas assez souvent.

Votre frère et filleul »



Document n°6 —thème 3. Enveloppe d'Emmanuel Grétousse provenant du camp de prisonniers n°3 de Münster. 1^{er} mai 1916. Arch. dép. Guadeloupe.



Document n°7—thème 3. Lettre d'Emmanuel Grétousse provenant du camp de prisonniers n°3 de Münster. 1^{er} mai 1916. Arch. dép. Guadeloupe.

Transcription

« Le 1.5. 1916

Monsieur. Je suis ici en Allemagne prisonnier depuis le début de la guerre que je n'ai jamais rien reçu de mes parents. Monsieur j'ai le plaisir de vous adresser une lettre et si ma lettre vous parvient avoir la beauté de transmettre la lettre à mes parents Mademoiselle [Lcils] Lafarière. Monsieur, il y a quelque temps depuis j'avais écrit une lettre à ma mère que je n'ai point de réponse mais je le suis tromper d'adresse. J'ai adresser au nom de Madame Lafarière.

Monsieur j'ai donner l'adresse au nom de madame Lafarière Monsieur »